

По инициативе Национального офиса Темпус (НТО) все новости, события и детали программы Темпус в Узбекистане освещаются в Информационном бюллетене НТО.

Информационный бюллетень издается на русском и узбекском языках.

Информационный бюллетень публикуется регулярно 1 раз в три месяца.

Очередное издание Информационного бюллетеня доступно на вебсайте НТО:  
<http://www.tempus.europahou.se.uz/>

В этом номере:

Презентация проекта Темпус «NCR»

Юбилейная конференция, посвященная 90-летию Национального Университета Узбекистана им. М. Улугбека

Заключительная конференция проекта Темпус СМ «UQASE»

20-ая Международная конференция Европейской ассоциации по международному образованию (EAIE)

Совместная встреча представителей министерств, Национальных контактных пунктов и Национальных офисов Темпус в г. Брюсселе

Международный семинар по сотрудничеству университетов стран Центральной Азии и Германии.

Заключительная конференция проекта Темпус СМ «BOLERO»

## О программе

В рамках очередного этапа **Темпус IV** был проведен первый конкурс проектных предложений. В целом на конкурс в установленный срок было представлено **530** заявок от всех стран, участвующих в программе. На основе результатов академической и технической оценки поданных заявок составлен краткий список для дальнейших консультаций с министерствами образования и Делегациями ЕС в странах-партнерах.

## События

- 1) Презентация проекта Темпус «NCR», 7 августа 2008 г. Ташкент
- 2) Юбилейная конференция НУУз им. Мирзо Улугбека, 22 августа 2008 г. Ташкент
- 3) Заключительная конференция проекта Темпус СМ «UQASE: Обеспечение качества образования в Узбекистане», 8-10 сентября 2008 г. Ташкент
- 4) 20-ая ежегодная международная конференция Европейской ассоциации по международному образованию (EAIE) в г. Антверпене (Бельгия). 10-13 сентября 2008 г.
- 5) Совместная встреча представителей министерств образования, Национальных контактных пунктов и Национальных офисов Темпус стран-членов ЕС и стран-партнеров, организованная в рамках программы Темпус в г. Брюсселе (Бельгия) 16-17 сентября 2008 г.
- 6) Международный семинар по сотрудничеству университетов стран Центральной Азии и Германии в г. Алма-Ате, Казахстан. 29-30 сентября 2008 г.
- 7) Заключительная конференция проекта Темпус СМ «BOLERO: Болонский процесс и реформа высшего образования Республики Узбекистан» 29-30 сентября 2008 г. Ташкент

## Детали

1) 7 августа 2008 года в офисе представительства Комиссии Европейского Союза в Республике Узбекистан «Дом Европы» состоялась презентация совместного проекта Темпус «NCR: Создание совместных учебных программ в области космических технологий». В мероприятии приняли участие 27 человек, включая координаторов и представителей текущих и завершившихся проектов Темпус, членов Национальной команды экспертов в области реформирования высшего образования, а также представителей Национального офиса Темпус (НТО) и прессы. Итоги первого полугодия деятельности проекта представили европейский и местный координаторы проекта, участники учебной поездки в партнерский вуз в Европе – институт ДеНайер (Бельгия) – из числа преподавателей и магистрантов Ташкентского государственного авиационного института.

Во время презентации участники ознакомились с целями, задачами и достигнутыми результатами проекта, среди которых наиболее значимыми являются разработка и проверка эффективности новой программы бакалавриата в области космических технологий, разработка нового модульного профессионально ориентированного курса CAD/CAE/CAM, а также создание центра передовых космических технологий. Ожидаемые результаты проекта в рамках введения новой специальности включают разработку новой учебной программы, освоение набора новых навыков, запуск космических спутников, организацию повышения квалификации и переподготовки преподавателей и экспресс курса для студентов авиационного факультета ТГТУ на базе бельгийского технического института ДеНайер, создание компьютерного класса, создание вебсайта проекта на немецком, русском и узбекском языках, а также проведение мастер-классов с участием преподавателей института ДеНайер.

[www.NCR-TGAI.eu](http://www.NCR-TGAI.eu)



**Презентация проекта Темпус «NCR: Создание совместной программы в области космических технологий»**

2) 22 августа в гостинице «Дедеман» в г. Ташкенте состоялась международная конференция на тему «Роль Национального университета в развитии системы высшего образования, науки и техники страны». Конференция, посвященная 90-летию Национального университета Узбекистана им. М. Улугбека, была организована Министерством высшего и среднего специального образования в сотрудничестве с Академией наук и Национальным университетом Узбекистана. В работе международной конференции приняли участие члены Сената, депутаты законодательной палаты Олий Мажлиса РУз, представители Кабинета Министров, министерств и ведомств, общественных организаций. В числе приглашенных были также

представители программы Темпус - координатор Национального офиса Темпус (НТО) А.К. Абдурахманова. Из доклада координатора НТО «Вклад программы Темпус в развитие международных связей и модернизацию Национального Университета Узбекистана им. Мирзо Улугбека» участники конференции узнали, что Национальный университет Узбекистана им. М. Улугбека является одним из ведущих вузов республики, активно задействованных в программе с начала ее реализации в 1994 году. За весь период деятельности программы Темпус в Узбекистане Европейской Комиссией профинансировано 67 региональных и национальных проектов, включая 11 проектов с участием НУУз в следующих областях и учебных дисциплинах: история, психология, европейские языки и международные отношения, модернизация университетской системы управления, обновление и создание новых учебных программ и курсов, внедрение информационных технологий, системы обеспечения качества образования и т.д.

3) 8 сентября 2008 года состоялась заключительная конференция проекта Темпус «UQASE: Обеспечение качества образования в Узбекистане». Конференция, посвященная результатам деятельности данного проекта, была проведена в стенах Ташкентского государственного экономического университета. В работе конференции приняли участие представители партнерских вузов из Европы и Узбекистана, координаторы проектов Темпус, руководство и сотрудники Ташкентского государственного экономического университета, а также представители Национального офиса Темпус (НТО). В ходе конференции участники ознакомились с целями, задачами и результатами завершившегося проекта, заслушали доклады и презентации участников проекта из Ургенча, Карши, Самарканда, Бухары, Ташкента (Узбекистан), Брюсселя (Бельгия) и Познани (Польша). В результате кропотливой работы проекта в течение года разработано пособие «Обеспечение качества в системе высшего образования Узбекистана. Модель UQASE». Разработчики пособия уверены в том, что данное пособие станет полезным справочником /путеводителем по вопросам обеспечения качества в высшем образовании для руководителей высших учебных заведений нашей республики.



**Участники заключительной конференции проекта Темпус «UQASE: Обеспечение качества образования в Узбекистане».**

**8 сентября 2008 года, зал заседаний Ташкентского государственного экономического университета.**

4) 20-ая ежегодная международная конференция Европейской ассоциации по международному образованию (EAIE) в г. Антверпене (Бельгия) состоялась в период с 10 по 13 сентября 2008 г. <http://www.eaie.org/Antwerp/> Конференция проводилась в Антверпенском университете. Ежегодная конференция EAIE признана одним из важных форумов в области международного сотрудничества в сфере высшего образования. В этом году в информационных сессиях и практических семинарах, дискуссиях и тематических встречах приняли участие почти 3000 профессионалов международного образования, которым была предоставлена возможность общения с коллегами согласно тематическим группам: управление программами непрерывного образования, обучение за рубежом и консультирование студентов, трудоустройство и практика, маркетинг и трудовая занятость, сотрудничество в области образования с развивающимися странами, руководство отделами международных связей, языковое обучение для межкультурного общения и мобильности, обучение экономике и бизнесу и т.д. Материалы конференции и доклады доступны на вышеуказанном сайте.

5) В рамках очередного этапа программы Темпус IV (2007-2013) по инициативе Бюро сотрудничества «ЕвропЭйд» (EugoreAid) и Генерального директората Европейской Комиссии по образованию и культуре 16-17 сентября 2008 года в городе Брюсселе (Бельгия) состоялась конференция с участием представителей 52 государств из ЕС и стран-партнеров. Министерства образования были представлены из 41 страны. В рамках встречи с представителями министерств состоялось обсуждение роли программы Темпус в продвижении структурной реформы системы образования в партнерских странах через прямую поддержку Министерством Образования и содействие в деятельности Национальных команд экспертов в области реформирования системы высшего образования. Принять участие в работе совместной встречи от Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан был номинирован директор Центра развития высшего и среднего специального образования при МВССО РУз. Бори Хафизович Рахимов. От Национального офиса Темпус (НТО) на встрече приняла участие координатор НТО А.К. Абдурахманова. (Материалы встречи доступны на следующем сайте: [http://ec.europa.eu/education/programmes/tempus/events\\_en.html](http://ec.europa.eu/education/programmes/tempus/events_en.html))

6) Международный семинар по сотрудничеству университетов Центральной Азии и Германии, организованный в рамках реализации ЕВРОПЕЙСКОЙ ИНИЦИАТИВЫ В ОБЛАСТИ ОБРАЗОВАНИЯ ДЛЯ ЦЕНТРАЛЬНОЙ АЗИИ Германским агентством по академическому обмену (DAAD) <http://www.daad.org/> состоялся 29-30 сентября 2008 года в г. Алма-ате (Казахстан). Участникам семинара были представлены наиболее успешные примеры совместных проектов, реализованных в рамках программы Темпус в странах Центральной Азии – Узбекистане, Казахстане, Кыргызстане. В рамках семинара были рассмотрены аспекты обеспечения качества и аккредитации в образовании, установления сотрудничества между высшими учебными заведениями и производством, а также вопросы успешного участия в программе Темпус. Отдельно были представлены вопросы сотрудничества в рамках программы «Эразмус Мундус – Окно внешнего сотрудничества». В ходе семинара были также обсуждены вопросы укрепления связей между центрально-азиатскими и германскими вузами. Для участия в работе семинара были приглашены руководитель программы Генерального Директората Европейской Комиссии по образованию и культуре Клэр Морель (Claire Morel), руководители германских вузов, руководитель Национального Контактного Отдела Германии А. Саксенройдер (A. Sachsenroeder), представители посольств и международных организаций. Координатор программы Темпус в Узбекистане А.К. Абдурахманова выступила с презентацией об устойчивых результатах проекта Темпус «SEASCAPE: Система поддержки предпринимательской деятельности в высшем образовании», реализованного в сотрудничестве с Саарландским Университетом (Германия).



Руководитель программы Темпус в странах ЦА  
Клэр Морель (Claire Morel)



Участники международного семинара в г. Алма-ате (Казахстан)

7) 29 и 30 сентября 2008 года проведена итоговая конференция в рамках проекта Темпус СДМ «BOLERO: Болонский процесс и реформа высшего образования Республики Узбекистан». Реализация данного проекта началась в сентябре 2007 года. В работе конференции приняли участие партнеры и участники проекта из Франции, Словакии, Германии, Кыргызстана, представители вузов из Ташкента, Джиззак, Самарканда, Карши, Ургенча, координаторы проектов Темпус в Узбекистане, представители посольств стран-членов ЕС в Узбекистане, члены Национальной команды экспертов в области высшего образования, Национального офиса Темпус (НТО). В ходе конференции участники ознакомились с целями, задачами и результатами проекта, достигнутыми в ходе его реализации. Настоящий проект был нацелен на создание структурной модели на переводческом факультете УзГУМЯ согласно принципам Болонского процесса и последующее распространение результатов. В результате реализации проекта разработана учебная программа по обучению письменному и устному переводу. В настоящее время обучение в группе синхронного перевода ведется на основе разработанной программы. Подготовлены материалы для самостоятельного обучения. Учебный план по программе подготовки переводчиков пересмотрен с учетом европейских стандартов и введен в учебный процесс. Закуплено современное оборудование для создания лаборатории синхронного перевода. В рамках проекта изданы публикации о реформе Европейского высшего образования.



Участники заключительной конференции проекта  
Темпус «BOLERO»



Европейские партнеры проекта  
Темпус «BOLERO»